

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

The dairy review La revue laitière

JUNE 1975

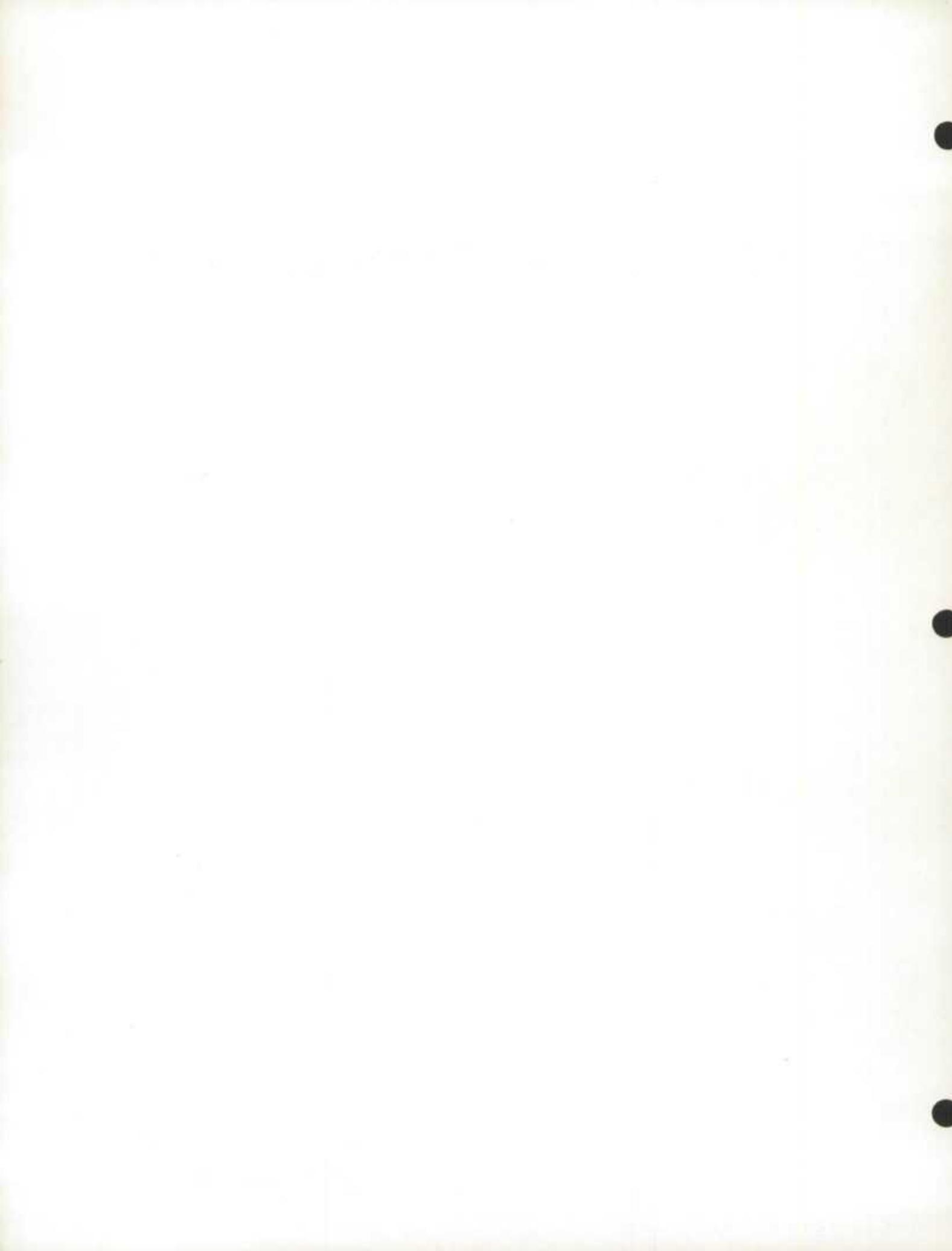
JUIN 1975

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

AUG 27 1975

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Agriculture Division — Division de l'agriculture
Livestock and Animal Products Section — Section du bétail et des produits d'origine animale

THE DAIRY REVIEW

LA REVUE LAITIÈRE

JUNE - 1975 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1975 - Août
5-3103-504

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 36—No. 6

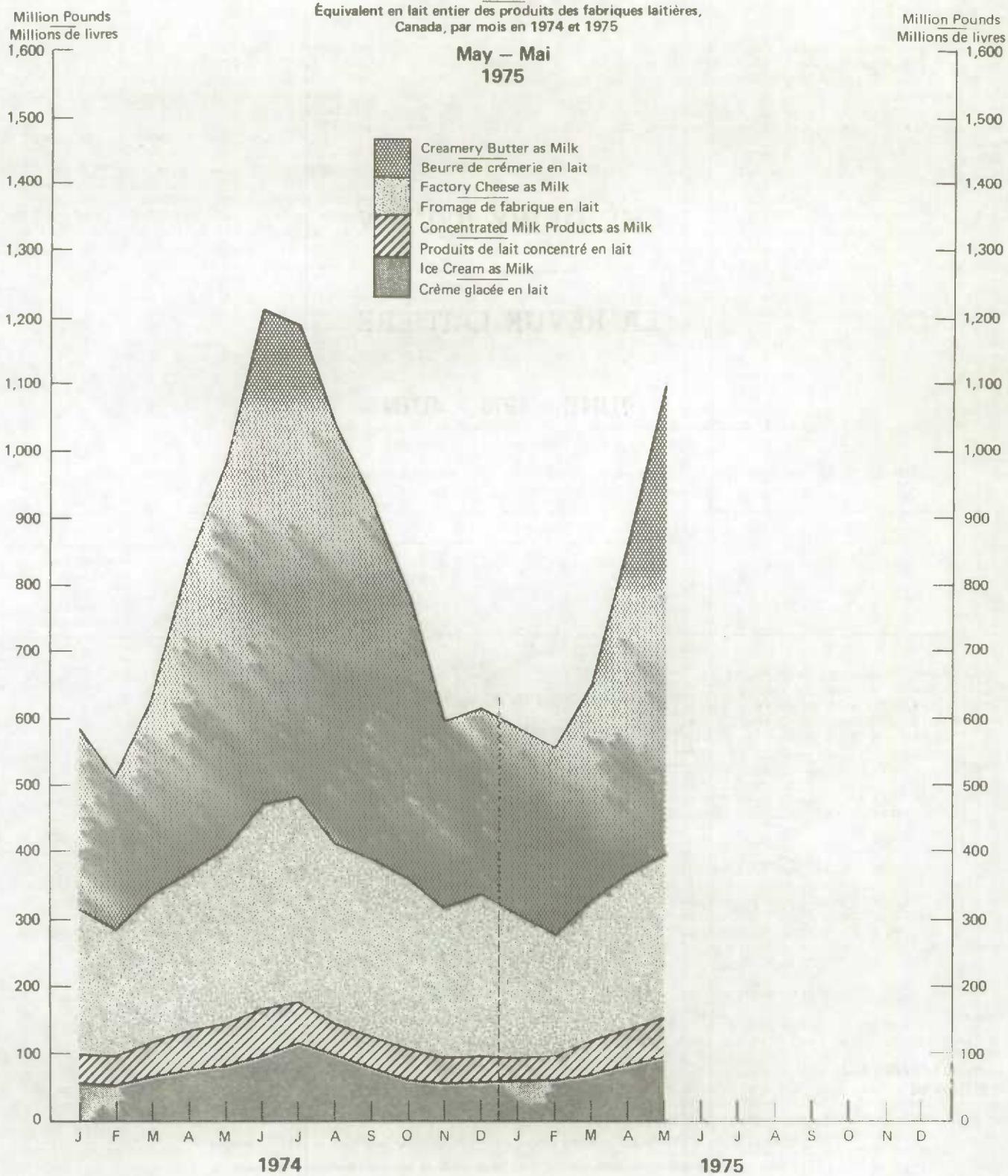
Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

The Dairy Review — La revue laitière

Whole Milk Equivalent of Dairy Factory Products,
Canada, by Months, 1974 and 1975
Equivalent en lait entier des produits des fabriques laitières,
Canada, par mois en 1974 et 1975

May — Mai
1975



PRELIMINARY INDICATIONS OF THE
DAIRY SITUATION

SITUATION PRÉLIMINAIRE DE
L'INDUSTRIE LAITIÈRE

JUNE - 1975 - JUIN

The preliminary estimate of milk produced in June is 1,813,000,000 pounds, which is 2.4% above production in the corresponding month last year. This would make the total estimate of production during the first six months of the year 8,340,000,000 pounds or 2.3% above production in the January-June period a year ago.

Slightly over 69% of the milk produced in June or 1,254,000,000 pounds, was used for dairy factory products. This is 3.4% above factory utilization in June, 1974. Creamery butter production during the month accounted for 789,000,000 pounds of milk, 6.2% more than in June a year ago, while milk used in the manufacture of factory cheese and concentrated whole milk products declined 4.1 and 8.5% respectively. Approximately 13.8% more milk was used in the manufacture of ice cream mix than in June, 1974. During the January-June period, 5.2% more milk was utilized for dairy factory products than in the corresponding period a year ago.

Selon les estimations préliminaires, la production de lait en juin a atteint 1,813,000,000 livres, soit 2.4 % de plus qu'en juin 1974. Ce chiffre, ajouté à ceux des cinq premiers mois de 1975, donne comme estimation totale de la production, 8,340,000,000 livres, soit 2.3 % de plus que pour la période janvier-juin 1974.

Un peu plus de 69 % du lait produit en juin 1975 (1,254,000,000 livres) a été transformé en produits laitiers de fabrique; ce chiffre est de 3.4 % supérieur à celui de juin 1974. La production de beurre de fabrique a nécessité quelque 789,000,000 livres de lait, soit 6.2 % de plus qu'en juin 1974; la quantité de lait utilisée dans la fabrication du fromage de fabrique et des produits de lait entier concentré a toutefois diminué de 4.1 et 8.5 % respectivement. On a utilisé cependant environ 13.8 % de plus de lait dans la fabrication de crème glacée qu'au mois de juin 1974. Au cours de la période janvier-juin, on a enregistré une hausse de 5.2 % de la quantité de lait utilisée par les fabriques laitières par rapport à la période correspondante de 1974.

TABLE 1. Preliminary Estimates of Milk Equivalent of Dairy Factory Products,
June and January-June 1974 and 1975

TABLEAU 1. Estimations provisoires de l'équivalent de lait entier des produits des fabriques laitières,
juin et janvier-juin 1974 et 1975

Product — Produit	June - Juin			January-June - Janvier-juin		
	1974	1975	Percentage change — Pourcentage comparatif	1974	1975	Percentage change — Pourcentage comparatif
			lb. - '000 - liv.			%
Creamery butter - Beurre de crème	742,459	788,720	+ 6.2	2,577,814	2,873,215(1)	+ 11.5
Factory cheese - Fromage de fabrique	303,326	290,991	- 4.1	1,422,151	1,370,467	- 3.6
Concentrated whole milk products - Pro- ducts de lait entier concentré	68,992	63,104	- 8.5	326,419	297,137	- 9.0
Ice cream mix - Mélange pour crème glacée	97,687	111,206	+ 13.8	436,988	469,005	+ 7.3
Total	1,212,464	1,254,021	+ 3.4	4,763,372	5,009,824(1)	+ 5.2

(1) Data for 1975 includes an upward adjustment of 29,671,000 pounds of milk utilized for creamery butter in May. — Comprend une augmentation de 29,671,000 livres de lait utilisées pour la fabrication du beurre de crème au mois de mai 1975.

Fluid sales of milk and cream during June, for purposes of the advance preliminary estimate, are calculated at 462,000,000 pounds, an increase of 0.5% from the sales in June, 1974. This assumes the same relationship to year-earlier estimates as for the month of May.

DAIRY FARM CORRESPONDENTS SURVEY

According to indications from the monthly survey of farms keeping milk cows, milk and cream consumed in farm homes was 14.3% below that used in May, 1974, while milk used for livestock feeding increased 5.3% from that of a year ago. Reports from participating correspondents indicate 2.2% more cows kept on farms in May, 1975 and 2.7% more cows being milked than at the same date last year. Milk production per cow, for cows milked on farms in the sample, increased 7.5% from the level in May, 1974.

Si l'on suppose que la tendance observée du mois de mai se maintient et que l'on s'appuie sur les chiffres correspondants de l'année dernière, on peut estimer provisoirement les ventes de lait de consommation et de crème au cours du mois de juin à 462,000,000 livres, ce qui représente une augmentation de 0.5 % par rapport à juin 1974.

ENQUÊTE DES CORRESPONDANTS SUR LES FERMES LAITIÈRES

D'après les résultats de l'enquête mensuelle sur les fermes laitières, l'autoconsommation de lait et de crème a diminué de 14.3 % par rapport à mai 1974 tandis que la quantité de lait utilisée pour l'alimentation du bétail était 5.3 % plus élevée que l'année précédente. Les rapports de nos correspondants agricoles révèlent qu'en mai 1975 le nombre de vaches laitières gardées sur les fermes avait augmenté de 2.2 % et le nombre de vaches traitées avait aussi augmenté de 2.7 % par rapport à mai 1974. La production de lait par vache, pour les vaches traitées dans les fermes de l'échantillon, a augmenté de 7.5 % par rapport à mai 1974.

FARM MILK PRODUCTION, UTILIZATION AND
CASH RECEIPTS

PRODUCTION, UTILISATIONS ET RECETTES
EN ESPÈCES

MAY - 1975 - MAI

Farm milk production - The estimated quantity of milk produced on farms in May amounted to 1,687 million pounds, an increase of 120 million pounds or 7.6% above that of May 1974. Of this amount, 1,099 million pounds or 65% was utilized in factory production, and approximately 467 million pounds or 28% was used for fluid sales. During the January-May period, the estimated production was 6,526 million pounds, an increase of 143 million pounds from the corresponding period last year. The quantity of milk utilized for factory production in the January-May period amounted to 3,756 million pounds while fluid sales accounted for 2,263 million pounds.

Fluid sales - Sales of fluid milk and cream, the latter expressed as milk, amounted to 467 million pounds in May, an increase of approximately 3 million pounds from May of last year. This included about 401 million pounds of fluid milk, comprising about 24% of the farm milk supply, and fluid cream sales of 66 million pounds representing about 4%. During the five month period, fluid sales totalled 2,263 million pounds, a decrease of 49 million pounds or 2.1% below those of the corresponding period a year earlier.

Farm cash receipts - Cash receipts from the sale of dairy products in May amounted to \$127,622,000. This represented an increase of 31.0% or \$30,227,000 from the corresponding month last year. The weighted average value of \$8.44 per hundred pounds of milk was \$1.62 higher than in May 1974. Fluid milk at \$11.72 per hundred was \$1.71 higher than in May 1974. Cream for butter at 102.1 cents per pound butterfat was 26.0 cents higher than in May 1974. Milk used in the manufacture of all dairy products averaged \$7.67 per hundred, \$1.74 higher than in May 1974. Cheese milk at \$7.69 per hundred, was \$1.79 higher than the corresponding month a year earlier.

Estimates of farm cash receipts from the sale of dairy products, as set forth in this report, include the basic plant paying price less haulage and, where applicable, quality premiums, bonuses, patronage dividends and those government subsidies which have been paid indirectly through plants as part of the plant price. They do not include government payments made direct to farmers by government cheque, nor do they reflect any allowance for costs incurred by farmers in the production of dairy products.

Production laitière des fermes - La quantité estimative de lait produit dans les fermes au mois de mai s'est chiffrée à 1,687 millions de livres, soit une augmentation de 120 millions de livres (7.6 %) par rapport à mai 1974. De ce total, 1,099 millions de livres (65 %) ont été transformées en produits laitiers et environ 467 millions de livres (28 %) ont été vendues sous forme de lait de consommation. Au cours de la période janvier-mai, la production estimative a été de 6,526 millions de livres, soit une augmentation de 143 millions de livres par rapport à la période correspondante de 1974. La quantité de lait transformée en produits laitiers s'est chiffrée à 3,756 millions de livres pour la période janvier-mai, alors que les ventes de lait de consommation se sont élevées à 2,263 millions de livres.

Ventes de lait et de crème de consommation - Les ventes de lait et de crème de consommation, ces dernières étant exprimées en livres de lait, se sont chiffrées à 467 millions de livres en mai, soit une augmentation d'environ 3 millions de livres par rapport à mai 1974. Ces ventes se composaient d'environ 401 millions de livres de lait (soit environ 24 % de la production des fermes) et de 66 millions de livres de crème (soit environ 4 % de la production des fermes). Au cours de la période janvier-mai, les ventes de consommation totales se sont élevées à 2,263 millions de livres, soit une diminution de 49 millions de livres (2.1 %) par rapport à la période correspondante de 1974.

Recettes monétaires agricoles - Les recettes en espèces provenant de la vente de produits laitiers pour le mois de mai se sont chiffrées à \$127,622,000, ce qui représente une augmentation de 31.0 % (\$30,227,000) par rapport à mai 1974. La valeur moyenne pondérée de \$8.44 les cent livres de lait était supérieure de \$1.62 par rapport à mai 1974. Le prix du lait de consommation, établi à \$11.72 les cent livres, était supérieur de \$1.71 à la valeur de mai 1974. Le prix de la crème destinée à la fabrication du beurre (102.1 cents la livre de matière grasse) a haussé de 26.0 cents par rapport à mai 1974. Le lait utilisé dans la fabrication des produits laitiers a atteint une moyenne de \$7.67 les cent livres, une augmentation de \$1.74 par rapport à mai 1974. Le lait destiné à la fabrication de fromage (\$7.69 les cent livres) a augmenté de \$1.79 par rapport à mai 1974.

Les recettes monétaires agricoles estimatives provenant de la vente des produits laitiers, comme elles sont données dans ce bulletin, comprennent le prix de base payé par la fabrique moins les frais de transport et, s'il y a lieu, les primes de qualité, les indemnités, les ristournes et les subventions de l'État qui ont été versées indirectement par l'entrepreneur des fabriques et qui entrent dans le prix payé par ces dernières. Les paiements effectués directement par l'État aux agriculteurs sous forme de chèques ne sont pas compris dans ces estimations, pas plus que les indemnités versées aux agriculteurs au titre des coûts de production des produits laitiers.

Basic Rates of Subsidy Payments and Levies for Manufacturing Milk and Cream (Basis 3.5% Butterfat) Dairy Years 1971-72 to Date

Taux de base des subventions et des prélevements relatifs à la production du lait et de la crème de transformation (3.5 % de matière grasse), années laitières 1971-72 jusqu'à maintenant

Dairy year — Année laitière	Basic subsidy rate (all provinces) — Taux de base des subventions (ensemble des provinces)	Basic levy rate — Taux de base des prélevements					
		Market quota — Quota de mise en marché		Excess of market quota — Excédent du quota de mise en marché			
		Milk — Lait	Cream — Crème	Milk — Lait	Cream — Crème	Milk — Lait	Cream — Crème
	\$ per cwt. — par cwt.	¢ per lb. b.f. — par liv. m.g.	\$ per cwt. — par cwt.	¢ per lb. b.f. — par liv. m.g.	\$ per cwt. — par cwt.	¢ per lb. b.f. — par liv. m.g.	
April 1 to March 31 — 1 ^{er} avril au 31 mars							
April 1, 1971 — May 31, 1971 — 1 ^{er} avril 1971 — 31 mai 1971	1.25	35.71	.10	—	2.40	50.28	
June 1, 1971 — March 31, 1972 — 1 ^{er} juin 1971 — 31 mars 1972	1.25	35.71	.10	—	2.05	30.00	
April 1, 1972 — March 31, 1973 — 1 ^{er} avril 1972 — 31 mars 1973	1.25	35.71	.10	—	1.50	30.00	
April 1, 1973 — July 31, 1973 — 1 ^{er} avril 1973 — 31 juillet 1973	1.45	41.43	.10	—	1.50	30.00	
August 1, 1973 — March 31, 1974 — 1 ^{er} août 1973 — 31 mars 1974	2.01(1)	57.43(1)	.10	—	2.06	46.00	
April 1, 1974 — May 31, 1974 — 1 ^{er} avril 1974 — 31 mai 1974	2.30(2)	65.71(2)	.15	—	1.50	30.00	
June 1, 1974 — March 31, 1975 — 1 ^{er} juin 1974 — 31 mars 1975	2.56(2)	73.14(2)	.15	—	1.50	30.00	
April 1, 1975 — 1 ^{er} avril 1975	2.66(2)	76.00(2)	.45	—	4.00	50.00	

(1) 56 cents on all deliveries and \$1.45 (41.43¢ on cream) paid on deliveries covered by subsidy eligibility quota. — 56 cents sur tous contingents et \$1.45 (41.43¢ crème) aux contingents admissibles aux subventions.

(2) On all deliveries covered by MSO. — Sur toutes les livraisons couvertes par les contingents de mise en marché.

TABLE 2. Milk Production and Utilization, by Province,
May 1974 and 1975

TABLEAU 2. Production et utilisation du lait par province,
mai 1974 et 1975

Province and year — Province et année	Total milk production — Production totale de lait	Utilization — Utilisation				
		Factory products — Produits des fabriques	Farm butter — Beurre de ferme	Farm-home consumed — Consommé dans la ferme	Fed to livestock — Donné aux animaux	Fluid sales — Ventes à l'état liquide
thousand pounds — milliers de livres						
P.E.I. — I. P.-É. 1974	15,716	12,187	—	517	973	2,039
1975	18,921	15,231	—	495	1,120	2,075
N.S. — N.-É. 1974	27,186	8,455	—	663	761	17,307
1975	27,596	7,810	—	661	840	18,285
N.B. — N.-B. 1974	20,310	6,935	—	571	1,023	11,781
1975	22,747	9,068	—	547	1,185	11,947
Qué. 1974	630,197	471,939	—	7,623	33,903	116,732
1975	683,015	524,186	—	6,940	37,999	113,890
Ont. 1974	540,849	319,958	—	6,808	28,838	185,245
1975	589,946	367,167	—	7,022	29,388	186,369
Man. 1974	73,787	44,007	—	3,560	4,143	22,077
1975	74,027	45,329	—	2,106	4,540	22,052
Sask. 1974	52,566	23,911	—	5,417	6,826	16,412
1975	51,907	26,259	—	3,869	5,307	16,472
Alta. — Alb. 1974	116,247	64,282	—	5,565	9,939	36,461
1975	118,729	66,849	—	4,476	9,744	37,660
B.C. — C.-B. 1974	90,244	30,020	—	1,301	2,940	55,983
1975	100,032	36,986	—	1,319	3,919	57,808
Total 1974	1,567,102	981,694	—	32,025	89,346	464,037
1975	1,686,920	1,098,885	—	27,435	94,042	466,558

TABLE 3. Milk Production and Utilization: Cumulative Data, by Province,
January-May 1974 and 1975

TABLEAU 3. Production et utilisation du lait: données cumulatives par province,
janvier-mai 1974 et 1975

Province and year — Province et année	Total milk production — Production totale de lait	Utilization — Utilisation				
		Factory products — Produits des fabriques	Farm butter — Beurre de ferme	Farm-home consumed — Consommé dans la ferme	Fed to livestock — Donné aux animaux	Fluid sales — Ventes à l'état liquide
thousand pounds — milliers de livres						
P.E.I. — I. P.-É. 1974	50,277	34,153	—	2,872	3,520	9,732
1975	59,383	43,266	—	2,647	3,767	9,703
N.S. — N.-É. 1974	130,010	35,095	—	3,017	3,160	88,738
1975	135,089	37,530	—	3,150	3,352	91,057
N.B. — N.-B. 1974	84,861	21,916	—	2,537	3,373	57,035
1975	94,192	29,699	—	2,850	3,891	57,752
Qué. 1974	2,226,921	1,489,748	—	35,037	114,018	588,118
1975	2,266,617	1,547,936	—	32,004	121,774	564,903
Ont. 1974	2,382,628	1,281,419	—	35,210	133,561	932,438
1975	2,472,147	1,401,620	—	33,759	134,108	902,660
Man. 1974	319,679	173,024	—	15,335	22,689	108,631
1975	309,121	170,169	—	13,510	19,390	106,052
Sask. 1974	233,092	98,465	—	25,767	26,987	81,873
1975	217,659	93,874	—	22,822	23,109	77,854
Alta. — Alb. 1974	528,234	275,671	—	26,719	46,518	179,326
1975	514,069	268,576	—	24,657	39,961	180,875
B.C. — C.-B. 1974	427,676	141,417	—	6,234	13,769	266,256
1975	458,136	163,133	—	6,791	16,399	271,813
Total 1974	6,383,378	3,550,908	—	152,728	367,595	2,312,147
1975	6,526,413	3,755,803	—	142,190	365,751	2,262,669

TABLE 4. Milk Equivalent of Factory Products and Fluid Sales, by Province,
May 1974 and 1975

TABLEAU 4. Équivalent en lait des produits de fabrique et ventes de lait et de crème
de consommation, par province,
mai 1974 et 1975

Province and year — Province et année	Creamery butter — Beurre de crémerie	Cheese(1) — Fromage(1)	Concentrated milk products and ice cream mix(2) — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée(2)	Fluid milk — Lait de consommation	Fluid cream — Crème de consommation
	thousand pounds of milk — milliers de livres de lait				
P.E.I. — Î. P.-É. 1974	7,441	2,761	1,985	1,924	115
1975	5,944	4,290	4,997	2,004	71
N.S. — N.-É. 1974	2,691	2,244	3,520	15,699	1,608
1975	1,872	2,079	3,859	16,590	1,695
N.B. — N.-B. 1974	5,078	462	1,395	10,846	935
1975	6,880	—	2,188	10,850	1,097
Qué. 1974	289,926	134,145	47,868	100,113	16,619
1975	373,089	101,612	49,485	98,040	15,850
Ont. 1974	172,785	96,018	51,155	159,600	25,645
1975	210,062	107,645	49,460	161,570	24,799
Man. 1974	26,629	12,928	4,450	18,390	3,687
1975	25,295	14,490	5,544	18,484	3,568
Sask. 1974	21,973	836	1,102	14,439	1,973
1975	20,896	2,090	3,273	14,525	1,947
Alta. — Alb. 1974	40,576	7,370	16,336	30,429	6,032
1975	44,437	9,053	13,359	31,794	5,866
B.C. — C.-B. 1974	8,518	3,905	17,597	45,532	10,451
1975	14,040	4,521	18,425	46,860	10,948
Total 1974	575,617	260,669	145,408	396,972	67,065
1975	702,515	245,780	150,590	400,717	65,841

(1) Includes the milk equivalent of cheddar and other factory cheese made from whole milk and cream. — Comprend l'équivalent en lait du cheddar et d'autres fromages de fabrique à base de lait entier et de crème.

(2) Combined to avoid disclosing individual company operations. — Chiffres regroupés pour garantir le secret des renseignements individuels.

TABLE 5. Commercial Sales of Milk and Cream in Nine Provinces of Canada,
May 1975

TABLEAU 5. Ventes commerciales de lait et de crème dans neuf Provinces du Canada,
mai 1975

(Sales by all known operating plants and by producer-distributors in reporting market areas —
Ventes des laiteries et des producteurs-distributeurs connus appartenant aux marchés observés)

Province	Milk(1)		Cream(2)		Standard milk		Special milk(3)	
	Total		Total		— Lait ordinaire		— Lait spécial(3)	
	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974
	'000 qt./ptes		'000 qt./ptes		'000 qt./ptes		'000 qt./ptes	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	767	104	8	67	568	98	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	5,996	107	153	107	4,398	106	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,132	100	94	113	3,136	95	—	—
Québec(4)	37,275	98	1,248	92	23,875	93	—	—
Ontario	61,926	101	2,342	94	28,435	97	—	—
Manitoba	7,051	101	366	95	3,271	98	—	—
Saskatchewan	5,475	101	186	101	2,322	93	—	—
Alberta	12,108	105	583	99	4,863	100	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique	18,016	103	994	102	8,451	97	—	—
Total	152,746	101	5,974	96	79,319	96	—	—
	2% milk — Lait à 2 %		Skim milk — Lait écrémé		Buttermilk — Lait de beurre		Chocolate drink — Lait au chocolat	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	199	128	42	91	2	67	16	76
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,598	109	364	93	29	100	236	91
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	996	120	197	96	21	81	165	100
Québec(4)	13,400	109	1,100	90	36	73	700	79
Ontario	33,491	106	3,313	101	572	114	2,708	96
Manitoba	3,780	103	388	92	83	108	214	88
Saskatchewan	3,153	108	312	95	58	97	234	104
Alberta	7,245	108	425	96	123	98	491	106
British Columbia — Colombie-Britannique	9,565	109	450	102	223	109	428	100
Total	73,427	107	6,591	97	1,147	107	5,192	94
	Cereal cream — Crème à céréale		Table cream — Crème de table		Whipping cream — Crème à fouetter		Sour cream — Crème acide	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7	70	--	...	1	100	—	...
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	119	107	8	100	20	105	6	120
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	60	105	11	183	21	117	2	100
Québec(4)	690	96	233	82	312	97	13	46
Ontario	1,641	90	203	102	269	101	229	122
Manitoba	253	93	—	—	34	97	79	104
Saskatchewan	146	101	—	—	28	100	12	100
Alberta	428	101	—	—	62	79	93	112
British Columbia — Colombie-Britannique	724	99	—	—	147	111	123	110
Total	4,068	95	455	92	894	99	557	110

(1) Includes sales of standard, special and 2% milk, but excludes skim milk, buttermilk and chocolate drink. — Y compris lait ordinaire, lait spécial et lait à 2 %, mais exclus lait écrémé, lait de beurre et lait au chocolat.

(2) Includes sales of cereal, table, whipping and sour cream. — Y compris crème à céréale, crème de table, crème à fouetter et crème acide.

(3) Special milk in all provinces is included in standard milk. — Le lait spécial, par province est inclus dans le lait ordinaire.

(4) Preliminary data. — Données préliminaires.

... Figures not appropriate or not applicable. — N'ayant pas lieu de figurer.

-- Amount too small to be expressed. — Nombres infimes.

TABLE 6. Commercial Sales of Milk and Cream in Nine Provinces of Canada,
Cumulative January-May 1975

TABLEAU 6. Ventes commerciales de lait et de crème dans neuf Provinces du Canada,
cumulatif janvier-mai 1975

(Sales by all known operating plants and by producer-distributors in reporting market areas —
Ventes des laiteries et des producteurs-distributeurs connus appartenant aux marchés observés)

Province	Milk(1)		Cream(2)		Standard milk — Lait ordinaire		Special milk(3) — Lait spécial(3)	
	Total		Total					
	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974
	'000 qt./ptes		'000 qt./ptes		'000 qt./ptes		'000 qt./ptes	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	3,591	102	34	67	2,663	96	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	29,950	103	757	104	21,706	102	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	20,198	101	431	111	15,367	96	—	—
Québec(4)	186,795	97	5,868	94	119,925	90	—	—
Ontario	301,149	97	11,231	93	138,824	93	—	—
Manitoba	34,271	98	1,699	94	15,998	96	—	—
Saskatchewan	25,987	96	856	94	10,986	87	—	—
Alberta	58,619	102	2,664	96	23,562	95	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique	85,936	102	4,525	102	40,472	96	—	—
Total	746,496	98	28,065	96	389,503	93	—	—
	2% milk — Lait à 2%		Skim milk — Lait écrémé		Buttermilk — Lait de beurre		Chocolate drink — Lait au chocolat	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	928	124	197	88	8	57	70	70
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	8,244	108	1,899	94	137	96	1,139	86
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,831	120	956	95	101	84	790	97
Québec(4)	66,870	110	5,692	96	173	77	3,576	79
Ontario	162,325	101	15,669	95	2,277	97	12,091	89
Manitoba	18,273	101	1,809	89	304	87	1,031	78
Saskatchewan	15,001	104	1,494	95	244	87	1,109	94
Alberta	35,057	107	2,067	94	575	99	2,369	101
British Columbia — Colombie-Britannique	45,464	108	2,067	97	897	97	1,878	96
Total	356,993	105	31,850	95	4,716	95	24,053	89
	Cereal cream — Crème à céréale		Table cream — Crème de table		Whipping cream — Crème à fouetter		Sour cream — Crème acide	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	28	68	--	..	5	100	1	25
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	602	105	35	100	88	98	32	123
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	295	109	49	181	78	93	9	100
Québec(4)	3,212	99	1,183	87	1,395	94	78	63
Ontario	8,082	91	956	94	1,206	97	987	106
Manitoba	1,206	92	—	—	146	95	347	99
Saskatchewan	667	95	—	—	119	93	70	89
Alberta	1,968	95	—	—	290	89	406	107
British Columbia — Colombie-Britannique	3,409	100	—	—	581	108	535	109
Total	19,469	95	2,223	91	3,908	96	2,465	103

See page 9 for footnotes. — Voir page 9 pour renvois.

TABLE 7. Milk Utilization: In Factories, in Dairies and on Farms, as Percentage of Production, by Province, May 1975

TABLEAU 7. Utilisation du lait: usineries, laiteries et fermes, en pourcentage de la production, par province, mai 1975

Province	Used in manufacture					Used for fluid sales — Utilisé pour ventes à l'état liquide	Used on farms			
	Utilisé dans les fabriques				Total		Utilisé sur les fermes			
	Creamery butter — Beurre de crémerie	Cheese — Fromage	Conc. milk and ice cream mix — Lait conc. et mélange pour crème glacée				For farm butter — Beurre de ferme	In farm homes — Consommé dans la ferme	Psil fed to animals — Donne aux animaux	
per cent — pourcentages										
P.E.I. — Î. P.-É.	31	23	26	80	11	—	3	—	6	
N.S. — N.-É.	7	7	14	28	66	—	3	—	3	
N.B. — N.-B.	30	—	10	40	53	—	2	—	5	
Qué.	55	15	7	77	17	—	1	—	5	
Ont.	36	18	8	62	32	—	1	—	5	
Man.	34	20	7	61	30	—	3	—	6	
Sask.	40	4	6	50	32	—	8	—	10	
Alta. — Alb.	37	8	11	56	32	—	4	—	8	
B.C. — C.-B.	14	5	18	37	58	—	1	—	4	
Canada	42	14	9	65	28	—	2	—	5	

TABLE 8. Per cent of Total Cows Milked, by Province

TABLEAU 8. Pourcentage du total de vaches traitées, par province

Province	March — Mars		April — Avril		May — Mai	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
per cent — pourcentages						
P.E.I. — Î. P.-É.	50.8	54.2	60.9	59.4	68.7	71.4
N.S. — N.-É.	67.3	68.9	68.2	70.8	71.0	71.8
N.B. — N.-B.	52.5	54.2	62.6	60.1	69.3	69.6
Qué.	43.4	45.5	64.4	61.0	74.3	73.8
Ont.	65.2	65.4	70.0	69.6	71.7	73.2
Man.	58.2	58.6	67.0	63.8	66.6	68.2
Sask.	62.5	60.8	63.9	65.6	69.9	71.7
Alta. — Alb.	63.0	66.7	66.1	69.2	72.9	73.4
B.C. — C.-B.	77.1	76.9	78.1	77.0	77.5	78.4
Canada	54.9	54.4	67.4	60.8	73.0	73.2

TABLE 9. Average Daily Milk Production per Cow

TABLEAU 9. Production de lait par vache, moyennes quotidiennes

Province	All cows — Ensemble des vaches			Cows milked — Vaches traitées		
	April 1975 Avril	May 1975 Mai	May 1974 Mai	April 1975 Avril	May 1975 Mai	May 1974 Mai
lb. per day — liv. par jour						
P.E.I. — Î. P.-É.	20.6	25.9	23.0	33.4	36.1	33.5
N.S. — N.-É.	22.5	24.4	22.4	33.0	34.0	31.6
N.B. — N.-B.	19.6	23.8	20.8	31.7	34.1	30.0
Qué.	18.4	24.7	21.8	30.2	33.2	29.3
Ont.	25.8	28.6	26.3	37.2	39.0	36.8
Man.	21.6	23.0	21.6	33.9	33.7	32.5
Sask.	20.1	23.9	22.7	30.6	33.3	32.5
Alta. — Alb.	22.8	26.2	26.4	33.0	35.6	36.2
B.C. — C.-B.	33.6	34.7	34.2	43.7	44.2	44.2
Canada	21.9	26.3	24.1	34.1	35.7	33.2

TABLE 10. Farm Cash Receipts from the Sale of Milk,
Cream and Farm Butter, by Province
May 1974 and 1975(1)

TABLEAU 10. Recettes monétaires agricoles provenant de la vente de lait,
de crème et de beurre de ferme, par province,
mai 1974 et 1975(1)

Province and year — Province et année	Creamery butter- fat — Gras de beurre de fabrique	Cheese milk — Lait pour fromage	Milk for ice cream mix and concentration — Lait pour mélange de crème glacée et lait concentré	Fluid cream — Crème fluide	Fluid milk — Lait fluide	Farm butter — Beurre de ferme	Total (2)
	thousand dollars — milliers de dollars						
P.E.I. — Î. P.-É. 1974	214	150	111	11	188	—	662
1975	233	320	383	8	219	—	1,114
N.S. — N.-É. 1974	74	123	206	172	1,677	—	2,238
1975	70	146	348	202	1,974	—	2,705
N.B. — N.-B. 1974	134	20	73	41	1,093	—	1,357
1975	243	—	177	48	1,218	—	1,666
Qué. 1974	16,991	7,941	2,712	901	9,471	—	37,330
1975	27,573	7,957	4,010	1,295	11,784	—	50,171
Ont. 1974	9,290	5,704	3,003	1,598	16,104	—	35,278
1975	14,743	8,267	3,828	2,043	18,758	—	46,161
Man. 1974	1,031	708	337	277	1,788	—	4,101
1975	1,338	971	472	322	2,070	—	5,037
Sask. 1974	591	45	60	107	1,412	—	2,202
1975	735	179	280	167	1,602	—	2,918
Alta. — Alb. 1974	1,527	452	958	360	3,067	—	6,317
1975	2,182	695	1,037	466	3,472	—	7,677
B.C. — C.-B. 1974	534	242	1,121	1,130	4,922	—	7,910
1975	1,155	373	1,558	1,372	5,872	—	10,173
Total 1974	30,386	15,385	8,581	4,597	39,722	—	97,395
1975	48,272	18,908	12,093	5,923	46,969	—	127,622

(1) See paragraph 4, page 4, re farm cash receipts. — Voir paragraphe 4, page 4, recettes agricoles monétaires. (2) Represents the market price less levies collected under provincial authority. Levies on milk in excess of quota are subject to rebate. Levies by category of milk are not available, therefore farm cash receipts are not additive. — Représente le prix de marché moins les impôts perçus par la province. Les impôts perçus en surplus sur le lait du taux font l'objet d'une remise. Les chiffres des impôts perçus par catégorie de lait sont indisponibles; de ce fait, les recettes en espèces des fermes ne s'additionnent pas.

TABLE II. Farm Cash Receipts from the Sale of Milk,
Cream and Farm Butter, Cumulative Data, by Province,
January-May 1974 and 1975(1)

TABLEAU II. Recettes monétaires agricoles provenant de la vente de lait,
de crème et de beurre de ferme, chiffres cumulatifs par province,
janvier-mai 1974 et 1975(1)

Province and year — Province et année	Creamery butter- fat — Gras de beurre de fabrique	Cheese milk — Lait pour fromage	Milk for ice cream mix and concentration — Lait pour mélange de crème glacée et lait concentré	Fluid cream — Crème fluide	Fluid milk — Lait fluide	Farm butter — Beurre de ferme	Total(2)
	thousand dollars — milliers de dollars						
P.E.I. — I. P.-É. 1974	462	438	487	44	821	—	2,221
1975	610	873	998	33	1,002	—	3,417
N.S. — N.-É. 1974	254	500	818	797	8,042	—	10,388
1975	347	711	1,173	970	9,857	—	12,966
N.B. — N.-B. 1974	364	57	317	191	4,990	—	5,911
1975	676	9	675	206	5,943	—	7,469
Qué. 1974	39,881	32,727	9,791	4,095	44,567	—	129,179
1975	61,399	35,962	14,346	5,655	57,964	—	170,095
Ont. 1974	35,184	21,841	11,403	6,773	74,119	—	148,074
1975	50,592	32,116	13,410	8,799	85,833	—	187,184
Man. 1974	2,879	3,031	1,090	1,068	7,709	—	15,651
1975	4,635	3,703	1,452	1,356	10,070	—	20,879
Sask. 1974	2,204	242	484	506	6,527	—	9,924
1975	2,443	641	791	605	7,604	—	11,974
Alta. — Alb. 1974	6,269	1,977	4,165	1,445	13,730	—	27,428
1975	7,508	2,575	5,163	1,957	16,763	—	33,511
B.C. — C.-B. 1974	2,287	903	4,449	4,977	23,431	—	35,919
1975	4,443	1,413	6,376	6,047	28,071	—	45,938
Total 1974	89,784	61,716	33,004	19,896	183,936	—	384,695
1975	132,653	78,003	44,384	25,628	223,107	—	493,433

(1) See footnote(s) table 10, page 12. — Voir renvoi(s) tableau 10, page 12.

TABLE 12. Average Farm Values of Cream, Milk and Farm Butter, by Province,
May 1974 and 1975(1)

TABLEAU 12. Valeurs moyennes à la ferme de la crème, du lait et du beurre de ferme, par province,
mai 1974 et 1975(1)

Province and year — Province et année	Cream for butter	Milk for butter	Milk for cheese(2)	Milk for ice cream mix and concen- tration	Average for manu- facturing milk(3)	Average for all manufac- turing uses(4)
	Crème pour la fabri- cation de beurre	Lait pour la fabri- cation de beurre	Lait pour la fabri- cation de fromage(2)	Lait pour la fabri- cation de mélanges et à concentré	Moyenne du lait indus- triell(3)	Moyenne du lait et de la crème indus- triels(4)
cents per lb. b.f. — cents par liv. m.g.						
per cwt. — \$ — par cwt.						
P.E.I. — I. P.-É. 1974	83.0	—	5.43	5.61	5.50	3.90
1975	113.0	—	7.46	7.67	7.57	6.15
N.S. — N.-É. 1974	80.0	—	5.48	5.87	5.71	4.77
1975	108.0	—	7.01	9.02	8.32	7.22
N.B. — N.-B. 1974	76.0	—	4.34	5.25	5.01	3.27
1975	102.0	—	—	8.07	8.07	4.63
Qué. 1974	73.3	173.3	5.92	5.67	5.94	5.86
1975	100.0	217.0	7.83	8.10	7.63	7.54
Ont. 1974	74.5	169.6(6)	5.94(6)	5.87(6)	5.89	5.62
1975	100.0	219.5(6)	7.68(6)	7.74(6)	7.64	7.31
Man. 1974	75.5	160.0	5.47	7.57	5.82	4.72
1975	99.5	215.1	6.70	8.52	7.29	6.14
Sask. 1974	77.6	—	5.40	5.40	5.40	2.91
1975	101.6	—	8.56	8.56	8.56	4.55
Alta. — Alb. 1974	75.9	178.3	6.14	5.87	6.03	4.57
1975	103.9	222.6	7.68	7.76	7.72	5.85
B.C. — C.-B. 1974	—	180.9(7)	6.21(7)	6.37(7)	6.32	6.32
1975	—	237.6(7)	8.25(7)	8.46(7)	8.34	8.34
Canada 1974	76.1	172.1	5.90	5.90	5.93	5.54
1975	102.1	218.4	7.69	8.03	7.67	7.21

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Average Farm Values of Cream, Milk and Farm Butter, by Province,
May 1974 and 1975(1) — Concluded

TABLEAU 12. Valeurs moyennes à la ferme de la crème, du lait et du beurre de ferme par province,
mai 1974 et 1975(1) — fin

Province and year Province et année	Fluid milk — Lait nature	Fluid milk for cream — Lait nature pour la production de crème	Average fluid — Moyenne du lait nature	Farm butter — Beurre de ferme	Average of total sales(5) — Moyenne des ventes totales(5)
	per cwt. — \$ — par cwt.			per lb. £ par liv.	\$ per cwt. of milk — \$ par cwt. de lait
P.E.I. — Î. P.-É.	1974 9.77 1975 10.95	9.77 10.95	9.77 10.95	— —	4.74 6.72
N.S. — N.-É.	1974 10.68 1975 11.90	10.68 11.90	10.68 11.90	— —	8.74 10.50
N.B. — N.-B.	1974 10.08 1975 11.23	4.34 4.33	9.63 10.60	— —	7.27 8.02
Qué.	1974 9.46 1975 12.02	5.42 8.17	8.89 11.48	— —	6.46 8.25
Ont.	1974 10.09 1975 11.61	6.23 8.24	9.56 11.16	— —	7.07 8.61
Man.	1974 9.72 1975 11.20	7.51 9.02	9.35 10.85	— —	6.27 7.68
Sask.	1974 9.78 1975 11.03	5.40 8.56	9.26 10.74	— —	5.49 6.93
Alta. — Alb.	1974 10.08 1975 10.92	5.96 7.94	9.40 10.46	— —	6.32 7.51
B.C. — C.-B.	1974 10.81(8) 1975 12.53(8)	10.81(8) 12.53(8)	10.81(8) 12.53(8)	— —	9.24 10.90
Canada	1974 10.01 1975 11.72	6.85 9.00	9.55 11.34	— —	6.82 8.44

(1) See paragraph 4, page 4, re farm cash receipts. — Voir paragraphe 4, page 4, recettes en espèces des fermes. (2) Includes the milk equivalent of cheddar and other factory cheese made from whole milk and cream. — Y compris l'équivalent en lait du cheddar et d'autres fromages industriels faits à partir de lait entier et de crème. (3) Includes columns 2, 3 and 4. — Y compris les colonnes 2, 3 et 4. (4) Includes columns 1, 2, 3 and 4. — Y compris les colonnes 1, 2, 3 et 4. (5) Where applicable, 1974 and 1975 values are not adjusted for Levies collected under provincial authority. — Lorsqu'il y a lieu, les valeurs de 1974 et de 1975 ne sont pas ajustées en fonction des impôts perçus par une autorité provinciale. (6) Value of milk for creamery butter, cheese and ice cream mix based on "blend prices" calculated from O.M.M.B. data. — La valeur du lait destiné à la fabrication du beurre de crème, de fromage et de mélange pour crème glacée est fondée sur les "prix mélangés" calculés à partir des données de la O.V.L.O. (7) Based on Class III qualifying milk. — Valeurs fondées sur le lait de la catégorie III. (8) Based on Class I qualifying milk. — Valeurs fondées sur le lait de la catégorie I.

TABLE 13. Creamery Butter: Domestic Disappearance for May, January-May,
January-December 1966 to 1975
TABLEAU 13. Beurre de fabrique: consommation domestique pour mai, janvier-mai,
janvier-décembre 1966 à 1975

Year — Année	May — Mai		January-May — Janvier-mai		January-December — Janvier-décembre	
	Total	Per capita — Par bouche	Total	Per capita — Par bouche	Total	Per capita — Par bouche
	'000 lb. — liv.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	lb. — liv.
1966	30,032	1.50	141,560	7.07	347,819	17.35
1967	28,097	1.37	134,333	6.57	336,982	16.49
1968	28,943	1.39	137,773	6.63	333,110	16.04
1969	26,055	1.23	132,572	6.29	322,607	15.30
1970	28,088	1.31	128,829	6.03	327,873	15.32
1971	28,676	1.33	134,942	6.25	328,623	15.22
1972	24,856	1.14	129,034	5.91	316,759	14.50
1973	24,312	1.10	118,183	5.34	293,277	13.25
1974	22,273	.99	117,444	5.22	290,619	12.93
1975	19,447	.86	103,640	4.57	—	—

TABLE 14. Cheese, Supply and Disposition, Canada, May and cumulative
January-May 1971 to 1975
TABLEAU 14. Fromage: ressources et utilisations, Canada, mai et cumulatif
janvier-mai 1971 à 1975

Year — Année	Stocks beginning — Stocks au début	Produc- tion — Produc- tion	Im- ports(1) — Importa- tions(1)	Ex- ports(1) — Exporta- tions(1)	Stocks end — Stocks (à la fin)	Domestic disappearance						
						Consommation domestique						
						May — Mai	January-May — Janvier-mai					
lb. — '000 — liv.												
Cheddar cheese — Fromage cheddar												
1971	46,770	16,305	—	4,764	48,477	9,834	62,636					
1972	63,580	18,701	—	2,638	64,012	15,631	64,631					
1973	62,946	18,306	—	689	64,086	16,477	73,124					
1974	65,706	18,830	—	40	64,986	19,510	79,986					
1975	65,448	17,412	—	53	61,553	21,254	82,548					
Process cheese — Fromage refait												
1971	6,454	8,554	345	36	7,083	8,234	39,204					
1972	8,179	10,015	452	45	8,898	9,703	44,417					
1973	9,115	9,295	634	21	7,932	11,091	48,454					
1974	8,873	10,660	473	186	9,607	10,213	48,725					
1975	8,330	10,373	218	21	10,560	8,340	49,796					
Other cheese (hard and soft varieties)												
Autres variétés (à pâte ferme et à pâte molle)												
1974	10,598	4,901	4,372	288	13,699	5,884	37,506					
1975	14,020	4,964	7,873	71	14,537	12,249	47,999					

(1) Data for 1975 are preliminary and subject to revision. — Les données de 1975 sont préliminaires et sujettes à révision.

TABLE 15. Principal Concentrated Milk Products, Supply and Disposition, Canada,
May and Cumulative January-May 1971 to 1975

TABLEAU 15. Principaux produits de lait concentré, ressources et utilisations, Canada,
mai et janvier-mai 1971 à 1975

Year — Année	Evaporated whole milk — Lait entier évaporé						
	Stocks beginning — Stocks au début	Produc- tion — Produc- tion	Im- ports(1) — Importa- tions(1)	Ex- ports(1) — Exporta- tions(1)	Stocks end — Stocks (à la fin)	Domestic disappearance — Consommation domestique	
	May — Mai	January-May — Janvier-mai					
lb. — '000 — liv.							
1971	15,159	26,539	—	251	19,937	21,510	111,169
1972	12,742	27,121	—	695	22,612	16,556	110,618
1973	13,043	23,385	—	10	20,283	16,135	106,774
1974	14,248	24,351	—	11	23,752	14,836	100,319
1975	16,257	22,716	—	—	28,180	10,793	91,564
Partly skimmed evaporated milk — Lait évaporé partiellement écrémé							
1971	893	676	—	—	965	604	3,883
1972	646	742	—	—	766	622	3,499
1973	391	459	—	—	552	298	2,183
1974	359	184	—	—	333	210	1,196
1975	486	171	—	—	445	212	1,709
Condensed whole milk — Lait entier condensé							
1971	1,034	1,135	—	—	1,149	1,020	6,739
1972	1,302	1,396	—	—	960	1,738	7,043
1973	1,380	2,268	—	—	1,342	2,306	7,539
1974	1,706	2,071	—	—	1,471	2,306	9,117
1975	1,069	1,344	—	—	862	1,551	6,326
Skim milk powder — Lait écrémé en poudre							
1971	38,216	35,719	—	19,635	49,354	4,946	14,099
1972	41,564	39,352	—	1,766	64,192	14,958	52,635
1973	94,165	38,045	—	30,492	84,068	17,650	64,685
1974	47,063	34,987	—	2,455	58,655	20,940	76,294
1975	139,480	45,499	—	872	165,194	18,913	61,967

(1) Data for 1975 are preliminary and subject to revision. — Les données de 1975 sont préliminaires et sujettes à révision.

TABLE 16. Ice Cream: Production of Hard and Soft Types, by Province,
June and Cumulative January-June 1974 and 1975

TABLEAU 16. Crème glacée: production de crèmes glacées molle et dure, par province,
juin et cumulatif janvier-juin 1974 et 1975

Province and year Province et année	Hard ice cream Crème glacée dure		Soft ice cream Crème glacée molle		Ice cream Total Crème glacée	
	June — Juin	January-June — Janvier-juin	June — Juin	January-June — Janvier-juin	June — Juin	January-June — Janvier-juin
	thousand gallons — milliers de gallons					
P.E.I. — P.-É. 1974	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
P.E.I. — P.-É. 1975	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
N.S. — N.É. 1974	260	1,155	40	110	300	1,265
N.S. — N.É. 1975	272	1,172	41	120	313	1,292
N.B. — N.-B. 1974	194	824	11	18	205	842
N.B. — N.-B. 1975	214	967	13	27	227	994
Qué. 1974	1,726	7,058	270	536	1,996	7,594
Qué. 1975	1,921	7,829	204	462	2,125	8,291
Ont. 1974	1,985	9,810	53	142	2,038	9,952
Ont. 1975	2,477	10,045	70	193	2,547	10,238
Man. 1974	311	1,594	56	140	367	1,734
Man. 1975	363	1,785	50	149	413	1,934
Sask. 1974	187	1,015	62	168	249	1,183
Sask. 1975	224	1,126	40	155	264	1,281
Alta. — Alb. 1974	529	2,752	127	369	656	3,121
Alta. — Alb. 1975	498	2,792	130	390	628	3,182
B.C. — C.-B. 1974	597	2,961	135	471	732	3,432
B.C. — C.-B. 1975	659	3,208	124	433	783	3,641
Total 1974	5,789	27,169	754	1,954	6,543	29,123
Total 1975	6,628	28,924	672	1,929	7,300	30,853

(1) Excluded to avoid disclosure of individual plant operations. — Exclus afin de ne pas divulguer les opérations de certaines compagnies en particulier.

TABLE 17. Production of Other Products in Ice Cream Industry, Canada,
June and Cumulative January-June 1974 and 1975

TABLEAU 17. Production d'autres produits de l'industrie de la crème glacée par province,
juin et cumulatif janvier-juin 1974 et 1975

Year — Année	Milkshake mix — Mélange pour lait fouetté		Sherbet — Sorbets		Water ices — Eaux glacées		Ice milk — Lait congelé	
	June — Juin	January-June — Janvier-juin	June — Juin	January-June — Janvier-juin	June — Juin	January-June — Janvier-juin	June — Juin	January-June — Janvier-juin
	thousand gallons — milliers de gallons							
1974	192.6	877.3	88.7	398.1	416.0	1,440.3	339.7	1,215.4
1975	215.7	841.0	79.9	409.8	561.6	1,571.3	414.6	1,437.7

TABLE 18. Cottage Cheese: Production in the First Two Quarters of 1975
Compared with 1974

TABLEAU 18. Fromage cottage: Production des deux premiers trimestres de 1975
comparée à 1974

Province	April-June — Avril-juin			January-June — Janvier-juin		
	1974	1975	% of/de 1974	1974	1975	% of/de 1974
	lb. - '000 - liv.			lb. - '000 - liv.		
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	459	428	93	887	795	90
Québec	1,091	1,421	130	2,175	2,481	114
Ontario	6,547	6,034	92	12,805	11,498	90
Manitoba	759	655	86	1,484	1,275	86
Saskatchewan	649	616	95	1,240	1,193	96
Alberta	1,647	1,555	94	3,099	2,943	95
British Columbia — Colombie-Britannique	2,680	2,807	105	5,092	5,232	103
Total	13,832	13,516	98	26,782	25,417	95

Note: The data include both creamed and uncreamed cottage cheese.

Note: les données comprennent le total de fromage cottage avec crème ajoutée et sans crème ajoutée.

TABLE 19. Yogurt: Production in the First Two Quarters of 1975
Compared with 1974

TABLEAU 19. Yogourt: Production des deux premiers trimestres de 1975
comparée à 1974

Province	April-June — Avril-juin			January-June — Janvier-juin		
	1974	1975	% of/de 1974	1974	1975	% of/de 1974
	thousand gallons — milliers de gallons			thousand gallons — milliers de gallons		
Québec	445	506	114	911	971	107
Ontario	225	208	92	470	402	86
Other provinces — Autres provinces	156	225	144	307	401	131
Canada, total	826	939	114	1,688	1,774	105

TABLE 20. Total Reported Domestic Sales of Skim Milk Powder with Related Price Data, Quebec and Ontario,
June 1975(1)

TABLEAU 20. Total des ventes domestiques déclarées de lait écrémé en poudre y compris les données sur les prix au Québec et en Ontario,
juin 1975(1)

(Data on Export Sales not included due to disclosure provisions of Statistics Act)

(Les données sur les ventes à l'exportation ne sont pas publiées, en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique)

Province and classification — Province et classement	Domestic sales of skim milk powder — Ventes domestiques de lait écrémé en poudre					Bulk of sales — Volume des ventes
	Total reported — Ventes totales déclarées	Range of reported prices(2) — Échelle des prix déclarés(2)	Weighted average selling price F.O.B. plant (net) — Prix de vente moyen pondéré F.O.B. usine (net)	Price range(3) — Échelle de prix(3)		
				Volume as a % of total reported — Volume en % des ventes totales déclarées		
	'000 1b. — liv.	per lb. — £ — par liv.				%
<u>Québec</u>						
Spray — Procédé vaporisateur	26,475	53.8-66.8	63.59	63.6-64.0		81
Roller — Procédé cylindre ...	—	—	—	—		—
Feed — Pour de la provende ..	436	37.3-40.3	39.00	39.1-39.5		57
<u>Ontario</u>						
Spray — Procédé vaporisateur	8,284	55.8-69.8	63.56	63.6-64.0		58
Roller — Procédé cylindre ...	—	—	—	—		—
Feed — Pour de la provende ..	148	38.8-59.8	40.65	41.6-42.0		61

- (1) At time of publication reports had not been received from 4 of 60 plants listed as producing in Quebec and Ontario, therefore, the table should not be interpreted as covering total sales in these provinces. — Au moment de mettre sous presse, des usines productrices au Québec et en Ontario ne nous avaient pas encore fait parvenir leurs déclarations; de ce fait, le tableau ne doit pas être interprété comme représentant les ventes totales de ces provinces.
- (2) Mid-points of lowest and highest half cent range in which sales were reported. — Points moyens de la plus haute et de la plus basse échelle de demi cent dans laquelle les ventes ont été déclarées.
- (3) The price range of bulk of sales is the price interval in which the largest volume of sales occurred as compared to all other price intervals. — L'échelle de prix du volume des ventes est l'écart de prix où se situe le plus gros volume de ventes.

Livestock and Animal Products Section, Agriculture Division

Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010757672